



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 15 czerwca 1970 r.

Nr 11

Poz. 47—53

Treść:

Poz.

- Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:**
- 47 — nr 154 z dnia 8 czerwca 1970 r. w sprawie obsadzania i zmian na niektórych stanowiskach pracowniczych w Radzie Narodowej m. Krakowa i podporządkowanych przedsiębiorstwach i instytucjach
- 48 — 160 z dnia 8 czerwca 1970 r. w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Studenckich Praktyk Robotniczych w Krakowie

Uproszczone sprawozdania finansowe sporządzone za rok 1969 przedsiębiorstw handlowych w Krakowie:

- 49 — zbiorcze Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie
- 50 — Krakowskich Zakładów Gastronomicznych „Wschód” w Krakowie
- 51 — Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Spożywczymi „Zachód” w Krakowie
- 52 — Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Włóknieniczo-Odzieżowymi w Krakowie
- 53 — Miejskiego Handlu Mięsem w Krakowie

47

UCHWAŁA Nr 154

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 8 czerwca 1970 r.

w sprawie obsadzania i zmian na niektórych stanowiskach pracowniczych w Radzie Narodowej m. Krakowa i podporządkowanych przedsiębiorstwach i instytucjach.

Na podstawie §§ 11 i 14 ust. 3 pkt 2 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 marca 1970 r. w sprawie obsadzania i zmian na stanowiskach pracowniczych w radach narodowych oraz w przedsiębiorstwach i instytucjach podporządkowanych radom narodowym (Dz. U. Nr 7, poz. 58) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, na wniosek Przewodniczącego Prezydium uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Do przyjmowania do pracy oraz do rozwiązywania stosunku pracy upoważnia się:

- 1) Kierownika Wydziału Budżetowo-Gospodarczego w odniesieniu do pracowników obsługi i do kierowców samochodowych
- 2) Kierownika Urzędu Spraw Wewnętrznych — w odniesieniu do pracowników Krakowskiej Komendy Straży Pożarnej z wyjątkiem Komendanta i Zastępcy Komendanta.

2. Upoważnienie, o którym mowa w ust. 1, nie dotyczy rozwiązywania stosunku pracy z pracownikami, do których mają zastosowanie przepisy art. 24 ust. 1 pkt 1 do 5 oraz ust. 5 ustawy z dnia 15 lipca 1968 r. o pracownikach rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 164).

§ 2. 1. Upoważnia się dyrektorów zjednoczeń do powoływania i odwoływania dyrektorów, zastępców dyrektorów i głównych księgowych przedsiębiorstw zgrupowanych w tych zjednoczeniach z wyjątkiem Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego, Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i przedsiębiorstw podporządkowanych prezydium dzielnicowych rad narodowych.

2. Upoważnia się Dyrektora Zarządu Inwestycji Miejskich do powoływania i odwoływania dyrektorów, zastępców dyrektorów i głównych księgowych dyrekcji inwestycji miejskich podległych temu Zarządowi.

§ 3. 1. Upoważnia się kierowników wydziałów (jednostek równorzędnych) do powoływania i odwoływania dyrektorów

(kierowników) i ich zastępców oraz głównych księgowych zakładów i instytucji podległych tym wydziałom z wyjątkiem dyrektorów szpitali, Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej i Dyrektora Krakowskiego Domu Kultury.

2. Upoważnienie (ust. 1) nie dotyczy przyjmowania i rozwiązywania stosunku pracy (stosunku służbowego):

- 1) z kierownikami (dyrektorami) szkół i placówek oświatowo-wychowawczych i opiekuńczo-wychowawczych,
- 2) z dyrektorami (kierownikami) i zastępcami dyrektorów muzeów.

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu, kierownikom zainteresowanych wydziałów (jednostek równorzędnych), dyrektorom zjednoczeń i Dyrektorowi Zarządu Inwestycji Miejskich.

§ 5. Tracą moc:

- 1) uchwała nr 17 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 marca 1964 r. w sprawie obsadzania i zmian na niektórych stanowiskach pracowniczych Prezydium Rady oraz na niektórych stanowiskach w zakładach społecznych służby zdrowia,
- 2) uchwała nr 84 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 lutego 1965 r. w sprawie upoważnienia niektórych kierowników wydziałów do powoływania, awansowania i odwoływania na niektóre stanowiska pracownice zmieniona uchwałą nr 389 z dnia 2 sierpnia 1965 r.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 8 czerwca 1970 r.

Sekretarz Prezydium:

K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

wz dr J. Skiba

48

UCHWAŁA Nr 160

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 8 czerwca 1970 r.

w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Studenckich Praktyk Robotniczych w Krakowie.

Na podstawie § 11 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie uzgadniania działalności organów państwowych, instytucji i jednostek gospodarczych nie podporządkowanych radom narodowym z działalnością rad narodowych (Dz. U. Nr 59, poz. 296) i § 12 uchwały nr 24 Rady Ministrów z dnia 16 lutego 1970 r. w sprawie organizacji praktyk robotniczych studentów szkół wyższych

(Monitor Polski Nr 7, poz. 64) → Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w porozumieniu z Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Powołuje się Zespół Koordynacyjny do Spraw Studenckich Praktyk Robotniczych zwany dalej „Zespołem” wspólny dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego.

§ 2.1. Na przewodniczącego Zespołu powołuje się Zastępcę Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Obywatela Edwarda Górę, a na jego Zastępcę Kierownika Wydziału Zatrudnienia Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa Obywatela mgr Eugeniusza Łysika.

2. W skład Zespołu wchodzi jako członkowie:

- 1) Przedstawiciel Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Krakowie,
- 2) Przedstawiciel Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych,
- 3) Kierownik Wydziału Zatrudnienia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie,
- 4) Przedstawiciel Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie,
- 5) Przedstawiciel Miejskiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie,
- 6) Przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego Związku Młodzieży Wiejskiej,
- 7) Przewodniczący Rady Okręgowej Zrzeszenia Studentów Polskich,
- 8) Przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego Związku Młodzieży Socjalistycznej,
- 9) Pełnomocnicy Rektorów szkół wyższych do spraw praktyk robotniczych studentów,
- 10) Kierownik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa,
- 11) Kierownik Wydziału Handlu Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa,
- 12) Kierownik Wydziału Przemysłu Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa,
- 13) Przedstawiciele Wojewódzkiej Komisji Ochotniczych Hufców Pracy powołani przez Przewodniczącego Zespołu.

§ 3. Zespół zapewnia właściwy front pracy i odpowiednie warunki socjalne dla studenckich hufców pracy zgłoszonych do odbycia praktyk przez uczelnie mające siedziby na terenie miasta Krakowa oraz dla studenckich hufców pracy z innych uczelni, których zatrudnienie w ramach działalności koordynacyjnej zlecił Pełnomocnik Rządu do Spraw Studenckich Praktyk Robotniczych, jak również prowadzą nadzór nad prawidłowym przebiegiem praktyk na terenie miasta i województwa krakowskiego, szczególnie pod kątem

widzenia zapewnienia studentom właściwych warunków socjalno-bytowych.

§ 4.1. Zespół wykonuje swe zadania na posiedzeniach.

2. Porządek obrad posiedzenia ustala Przewodniczący Zespołu. Członkowie Zespołu mogą zgłaszać Przewodniczącemu wnioski celem włączenia ich do porządku obrad.

3. Przewodniczący Zespołu zawiadamia członków Zespołu o miejscu, terminie i porządku obrad posiedzenia co najmniej na tydzień przed terminem posiedzenia. W przypadkach szczególnie pilnych termin ten może być skrócony.

4. Członkowie Zespołu obowiązani są brać udział w posiedzeniach Zespołu osobiście lub przez swoich zastępców.

§ 5. Wyniki obrad Zespołu ujmuje się w protokole w formie:

- 1) uzgodnionych zadań, kierunków działalności, wytycznych postępowania lub przyjętych stanowisk,
- 2) uzgodnionych wniosków do właściwych organów,
- 3) w przypadku rozbieżności — w formie stanowisk poszczególnych członków Zespołu.

§ 6. Przewodniczący Zespołu może zapraszać do udziału w posiedzeniach przewodniczących zainteresowanych komisji Rady Narodowej m. Krakowa i Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, a nadto w miarę potrzeby przedstawicieli organizacji politycznych, społecznych i innych zainteresowanych, a w szczególności przedstawicieli jednostek nadrzędnych nad zakładami pracy, które powinny zapewnić podstawowy front pracy dla studentów.

§ 7. Zespół zobowiązany jest przedkładać Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie sprawozdanie ze swej działalności do dnia 15 listopada każdego roku.

§ 8. Szczegółowy tryb pracy Zespołu określa regulamin ustalony przez Zespół.

§ 9. Obsługa techniczno-kancelaryjna Zespołu należy do Wydziału Zatrudnienia Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 10. Traci moc uchwała nr 260 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 16 czerwca 1969 r. w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Robotniczych Praktyk Studentów Szkół Wyższych w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 18, poz. 73).

§ 11. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Zatrudnienia.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:

K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:

wz dr J. Skiba

49

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1969 Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
Część I.			Część II.		
1. Środki trwałe (netto)	163.929	191.980	1. Fundusz statutowy	454.038	494.241
2. Towary	498.168	573.916	2. Zobowiązania wobec dostawców	118.090	111.320
3. Pozostałe zapasy	108.281	114.684	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przetermino- wane	128.896	176.172
4. Środki pieniężne	46.660	63.534	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	8.412	8.254
5. Należności od odbiorców	31.596	34.455	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—			
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	8.104	7.977			

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	15.142	14.134	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	51.379	51.880
9. Inwestycje rozpoczęte	7.675	8.177	7. Kredyty bankowe na inwestycje	31.606	39.203
10. Pozostałe aktywa	259.963	287.597	8. Inne fundusze i rezerwy	24.759	49.899
11. Strata	—	—	9. Pozostałe pasywa	123.372	137.844
			10. Zysk	198.966	227.641
R A Z E M	1.139.518	1.296.454	R A Z E M	1.139.518	1.296.454
Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	5.853.845	5.847.251	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	521	536
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	701.983	706.614	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,1	1,2
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.642.201	5.618.986	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	20.485	25.517
4. Zyski nadzwyczajne	506.106	503.591		—	4.649
5. Straty nadzwyczajne	211.644	228.265			
	5.070	17.792			
	2.466	18.416			

Główny księgowy

I. Ginda

Dyrektor

K. Grzywiński

Zbiornicze sprawozdanie obejmuje wyniki działalności 23 jednostek zgrupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych, a mianowicie: 10 przedsiębiorstw detalicznych, 5 przedsiębiorstw gastronomicznych, 1 przedsiębiorstwo produkcji piekarniczej i 1 przedsiębiorstwo transportowego, oraz 6 pomocniczych zakładów usługowych na wewnętrznym rozrachunku gospodarczym, świad-

czącym usługi dla przedsiębiorstw zgrupowanych w Zjednoczeniu.

Przedsiębiorstwa te zadania swoje w zakresie zysku zrealizowały osiągając łącznie nadwyżkę zysku w kwocie 13.393 tys. zł.

W wyniku przekroczenia przez większość przedsiębiorstw

50

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1969 Krakowskich Zakładów Gastronomicznych „Wschód” w Krakowie w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
Część I.			Część II.		
1. Środki trwałe (netto)	6.222	6.549	1. Fundusz statutowy	14.259	14.441
2. Towary	5.665	7.618	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.572	2.983
3. Pozostałe zapasy	11.718	13.803	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	4.176	6.595
4. Środki pieniężne	2.902	2.838	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	357	353
5. Należności od odbiorców	711	976	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	867	2.138
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	357	353	7. Kredyty bankowe na inwestycje	2.389	3.450
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	219	404	8. Inne fundusze i rezerwy	2.800	2.874
9. Inwestycje rozpoczęte	31	335	9. Pozostałe pasywa	5.034	5.966
10. Pozostałe aktywa	18.427	19.331	10. Zysk	13.798	13.407
11. Strata	—	—	R A Z E M	46.252	53.207
R A Z E M	46.252	52.207			
Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	219.400	218.312	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	194	188
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	70.310	71.637	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,0	0,7
3. Zysk (strata) na sprzedaży	204.540	204.751	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	2.310	3.040
4. Zyski nadzwyczajne	60.130	62.585		—	226
5. Straty nadzwyczajne	14.860	13.561			
	5	734			
	194	888			

Główny księgowy

S. Sobala

Dyrektor

J. Pieklus

planowanego zysku, łączna wpłata do budżetu miasta Krakowa została zrealizowana z nadwyżką.

Niewykonanie zaplanowanej sprzedaży wynika przede wszystkim z nieterminowego uruchamiania zakładów po remoncie oraz nieosiągnięcia przez niektóre zakłady dynamiki sprzedaży.

Marża na sprzedaży została w pełni zrealizowana natomiast przekroczenie kosztów handlowych nastąpiło głównie na skutek zmian organizacyjnych wywołanych przejęciem sieci agencyjnej na tradycyjną. Niewykonanie planu zysku było wynikiem przekroczenia kosztów.

51

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1969 Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Spożywczymi „Zachód” w Krakowie

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
Część I.			Część II.		
1. Środki trwałe (netto)	3.404	3.199	1. Fundusz statutowy	9.507	10.051
2. Towary	21.930	31.108	2. Zobowiązania wobec dostawców	12.700	19.055
3. Pozostałe zapasy	4.664	3.873	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przetermino- wane	—	3.534
4. Środki pieniężne	5.515	8.874	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.930	1.628
5. Należności od odbiorców	2.229	2.164	5. Środki otrzymane na inwes- tycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	902	1.245
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.907	1.628	7. Kredyty bankowe na inwestycje	1.702	2.299
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	550	326	8. Inne fundusze i rezerwy	1.689	1.756
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	9. Pozostałe pasywa	13.604	15.175
10. Pozostałe aktywa	14.725	17.583	10. Zysk	12.890	14.012
11. Strata	—	—	RAZEM	54.924	68.755
RAZEM	54.924	68.755			
Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	665.000	666.395	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.179	1.230
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	651.265	652.492	2. Należyty fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,9	1,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	13.735	13.903	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	3.060	3.390
4. Zyski nadzwyczajne	255	1.436		—	688
5. Straty nadzwyczajne	72	1.327			

Główny księgowy
B. Królikowski

Dyrektor
Z. Radwański

Zrealizowany został przez przedsiębiorstwo plan sprzedaży, natomiast nie wykonano wartościowego planu marży w wyniku zmian w strukturze sprzedaży.

Oszczędności w kosztach handlowych zniwelowały niedobór marży i przyczyniły się do przekroczenia planowanego zysku bilansowego.

52

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1969 Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Włóknieniowymi i Odzieżowymi w Krakowie

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
Część I.			Część II.		
1. Środki trwałe (netto)	1.342	1.080	1. Fundusz statutowy	68.937	75.245
2. Towary	129.897	146.640	2. Zobowiązania wobec dostawców	16.315	13.281
3. Pozostałe zapasy	9.186	8.211	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przetermino- wane	40.732	49.846
4. Środki pieniężne	1.583	2.986	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	800	838
5. Należności od odbiorców	3.373	4.105	5. Środki otrzymane na inwes- tycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—			
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	527	565			

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	173	290	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.651	1.320
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Kredyty bankowe na inwestycje	379	379
10. Pozostałe aktywa	29.825	34.047	8. Inne fundusze i rezerwy	2.070	8.310
11. Strata	—	—	9. Pozostałe pasywa	12.064	11.644
R A Z E M	175.906	197.924	10. Zysk	32.958	37.061
Część II.	Plan	Wykon.	R A Z E M	175.906	197.924
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	680.000	649.820	Część III.	Plan	Wykon.
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	76.250	73.790	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.339	1.265
3. Zysk (strata) na sprzedaży	641.757	612.797	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,2	1,1
4. Zyski nadzwyczajne	38.070	36.866	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	440	785
5. Straty nadzwyczajne	38.243	37.023		—	216
	777	1.261			
	106	1.223			

Główny księgowy
H. Siudyło

Dyrektor
mgr S. Bielenin

Na niewykonanie zaplanowanej sprzedaży oraz marży złożyło się szereg przyczyn obiektywnych i subiektywnych, z których należy wymienić: występujące braki towarowe, opóźnienia w dostawach, przedłużające się zamknięcia sklepów wskutek nieterminowego wykonywania remontów oraz brak rezerwy kadrowej. Wykonane koszty handlowe w po-

równaniu do planu wykazują oszczędności, natomiast wskaźnik kosztów na skutek niewykonania planowanej sprzedaży został nieznacznie przekroczony. Planowany zysk bilansowy nie został wykonany na co złożyły się wyżej wymienione przyczyny oraz dodatkowo nadwyżka strat nadzwyczajnych nad zyskami nadzwyczajnymi.

53

Uprozczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1969 Miejskiego Handlu Mięsem w Krakowie

w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.		31 grudnia 1968 r.	31 grudnia 1969 r.
Część I.			Część II.		
1. Środki trwałe (netto)	1.955	1.592	1. Fundusz statutowy	2.498	1.986
2. Towary	5.652	5.911	2. Zobowiązania wobec dostawców	15.261	7.390
3. Pozostałe zapasy	2.372	2.384	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Środki pieniężne	14.626	12.081	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	433	355
5. Należności od odbiorców	1.210	639	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.563	1.729
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	433	355	7. Kredyty bankowe na inwestycje	992	1.524
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	301	378	8. Inne fundusze i rezerwy	2.331	3.224
9. Inwestycje rozpoczęte	65	—	9. Pozostałe pasywa	6.210	10.273
10. Pozostałe aktywa	11.360	12.724	10. Zysk	8.686	9.583
11. Strata	—	—	R A Z E M	37.974	36.064
R A Z E M	37.974	36.064	Część III.	Plan	Wykon.
Część II.	Plan	Wykon.	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.516	1.526
1. Sprzedaż w tym marża na sprzedaży	605.000	609.280	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,6	1,6
2. Koszt własny sprzedaży w tym koszty handlowe	39.809	40.740	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	3.538	4.498
3. Zysk (strata) na sprzedaży	596.524	599.756		—	324
4. Zyski nadzwyczajne	31.333	31.245			
5. Straty nadzwyczajne	8.476	9.524			
	20	648			
	73	589			

Główny księgowy
I. Niewidziajło

Dyrektor
M. Czuchaj

Zadania planowe przedsiębiorstwo zrealizowało prawidłowo — przekroczony został plan sprzedaży oraz marży,

uzyskano oszczędności w kosztach handlowych. Wypracowano zysk ponadplanowy w kwocie 1.160 tys. zł.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką